* ثمن المبشر *
* بالبرنساوية بى الاوطان الجزايرية *
* من كل سنة.................. ٥ برنك
* بى برنسة والافطار الاجنبية *
* من كل سنة.................. ٨ برنك

بالعربية خاصة بى الاوطان الجزايرية
* من كل ستة اشهر.................. ٨ برنك
* من كل سنة.................. ١٠ برنك
* بى برنسة والافطار الاجنبية *
* من كل ستة اشهر.................. ٨ برنك
* من كل سنة.................. ١٥ برنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك بى المبشر يكون دبعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراب على ان يودى حق معلوم فدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى فدره برنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورفة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين بى كل اسبوع
يوم الاربعاء ويوم السبت
ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من البوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *
* بالعربية والبرنساوية معا بى الاوطان الجزايرية *
* عن كل ستة اشهر.................. ٨ برنك
* عن كل سنة.................. ١٥ برنك

* ثمن الادراج *
بالبرنساوية
* من كل سطر بيه ثلاثون حربا من الصنب المسمى بتى رومان.................. ١٥ سانتيما
بالعربية
* من كل سطر بيه ثمانية وثلاثون حربا من فالب سبعة ونصب.................. ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *
* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر بان اختصت بورفة مطبوعة يوم الاربعاء نعنى باللغة البرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزفاف بروش وان اختصت بورفته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والبرنسوية معا بكذالك

* بى يوم السبت ١٠ جمادى الاولى سنة ١٣١٤ * ٣٨٣٢ * بى يوم السبت ١٧ اكتوبر سنة ١٨٩٦ *

* فسم رسمى *

* بموجب امر صادر من سعادة الوالى العام على الجزايرية فى اليوم ٦ من شهر اكتوبر الحالى وفع ما ياتى من التوليات والتبديلات فى مناصب امراء محاكم امور العرب

* السيد بريس الفبطان بى المشاة الخارج من حزبه حاكم محكمة امور العرب بى الرتبة الثانية ببوسعادة من ايالة الجزاير فد انتفل بمثل منصبه الى محكمة امور عرب خنشلة من ايالة فسنطينة بدلا من السيد الفبطان بوشرى المرجوع حسب طلبه الى حزب عسكرى

* السيد رودى الفبطان بى المشاة الخارج من حزبه الحاكم بى الرتبة الثانية بمحكمة امور عرب بوغار من ايالة الجزاير فد انتفل بمثل منصبه الى محكمة امور عرب بوسعادة من الايالة المذكورة بدلا من السيد الفبطان بريس المتفدم ذكره

* السيد بوجى الفبطان بى المشاة الخارج من حزبه المعين بى الرتبة الاولى بمحكمة امور عرب ابلو من ايالة وهران فد سمى حاكما بى الرتبة الثانية بمحكمة امور عرب بوغار من ايالة الجزاير بدلا من السيد الفبطان رودى المذكور

* السيد ريبيليون الليوتنان بى الرجيمة ١٥٣ من المشاة المعين بى الرتبة الاولى بمجمع امور عرب ايالة فسنطينة فد انتفل بمثل منصبه الى محكمة امور عرب بسكرة من الايالة المذكورة بدلا من السيد بلبهى المرتفى فبطانا بى الرجيمة ١١٧ من المشاة

* السيد لوكارس الليوتنان بى الرجيمة ٤١ من المشاة المعين بى الرتبة الاولى بمحكمة امور عرب توفرت من ايالة فسنطينة فد انتفل بمثل منصبه الى مجمع امور عرب الايالة المذكورة بدلا من السيد الليوتنان ريبيليون

* السيد لوتور الليوتنان بى الرجيمة ٣٨ من المشاة المعين بى الرتبة الاولى بمحكمة امور عرب باريكة من ايالة فسنطينة فد انتفل بمثل منصبه الى محكمة امور عرب توفرت من الايالة المذكورة بدلا من السيد الليوتنان لوكارس المنتفل المذكور

* السيد برون الليوتنان بى الرجيمة ٦٧ من المشاة المعين بى الرتبة الثانية بمحكمة امور عرب غرداية من ايالة الجزاير فد سمى معينا بى الرتبة الاولى واحد لمحكمة امور عرب باريكة من ايالة فسنطينة بدلا من السيد الليوتنان لوتور

* السيد جاكوتان الليوتنان بى الرجيمة الثانية من الزواو المعين بى الرتبة الثانية بمحكمة امور عرب وارفلة من ايالة الجزاير فد سمى معينا بى الرتبة الاولى واحد لمحكمة امور عرب ابلو من ايالة وهران بدلا من السيد الفبطان بوجى

* السيد بدوا الليوتنان بى الرجيمة ٤٨ من المشاة المعين بى الرتبة الثانية بمحكمة امور عرب جريبيل من ايالة وهران فد انتفل بمثل منصبه الى محكمة امور عرب غرداية من ايالة الجزاير بدلا من السيد الليوتنان برون

* السيد ريشون الليوتنان بى الرجيمة ٢ من السبايحية المعين بى الرتبة الثانية بمحكمة امور عرب بوغار من ايالة الجزاير فد انتفل بمثل منصبه الى محكمة امور عرب جريبيل من ايالة وهران بدلا من السيد الليوتنان بدوا

* السيد لاكرانج الليوتنان بى الرجيمة ٨٨ من المشاة المعين المتدرب بمحكمة امور عرب توفرت من ايالة فسنطينة فد سمى معينا بى الرتبة الثانية واحد لمحكمة امور عرب وارفلة من ايالة الجزاير بدلا من السيد الليوتنان جاكوتان

* السيد شورو الليوتنان بى الرجيمة ٧ من المشاة المعين المتدرب بمحكمة امور عرب فسمة الاغواط من ايالة الجزاير فد ارتفى معينا بى الرتبة الثانية واحد لمحكمة امور عرب تيارت من ايالة وهران بدلا من السيد الليوتنان توما المرجوع حسب طلبه الى حزب عسكرى

* السيد دوكلو الليوتنان بى الرجيمة الاولى من المشاة المعين المتدرب بى محكمة امور عرب فسمة العين الصبراء من ايالة وهران فد سمى معينا بى الرتبة الثانية واحد لمحكمة امور عرب بوغار من ايالة الجزاير بدلا من السيد الليوتنان ريشون

---

* بموجب امر صادر من سعادة والى عموم الجزايرية فى اليوم ٦ من شهر اكتوبر الحالى وفع ما ياتى

* بادى سعيد بن الصحراوى المعين المسلم بدوار فصبات من بلدة اولاد سلطان المنتزجة بى عمالة فسنطينة فد عزل من وظيبه كما عزل ايضا من منصبه زرفين الاخضر بن عالية المعين المسلم بدوار الكواعد من بلدة عين التوتة فى العمالة المذكورة

امر من الوالى

* نحن الوالى العام على الجزايرية

* بعد اطلاعنا على البصل الثانى من الفانون الشرعى المورخ باليوم ٢٨ من ابريل سنة ١٨٨٧ الموجب اتمام اعمال التحديد والتفسيم فى الاعراش الجزايرية كما نص عليه فى البصل الثانى من فانون مجلس اعيان الدولة المورخ باليوم ٢٢ من ابريل سنة ١٨٦٣

وعلى امرى الدولة المورخ احدهما باليوم ٢٢ من سبتامبر ١٨٨٧ والثانى باليوم ١٨ من جولييت ١٨٩٠ المبينين للشروط الواجبة بى مباشرة الاعمال المذكورة المتضمنين ايضا تعويض اجرايها بى كل عمالة الى اعضاء حادين مجعولين تحت نظر جماعة تصرب

والتباتنا الى امر الوالى المورخ باليوم ٩ من بيبريى ١٨٩٢ المعين عرش بنى وارسوس من بلدة رمشى المنتزجة بعمالة وهران لتجرى بيه اعمال التحديد والتفسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعروض الحال المتضمن تحديد وطنه الذى حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه بى اليوم ٣٠ من جولييت ١٨٩٢ جماعة التصرب بعمالة وهران

ونظرنا الى الرسم المعتمد عليه

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية وعروض احوال التحديد الدوارى الذى حرره الامين الحاد واعتمدته جماعة التصرب بى اليوم ٩ من نعمبر ١٨٩٥

والى الرسوم المعتمد عليها

والى تفرير جماعة التصرب المورخ باليوم ٢٩ من نعمبر سنة ١٨٩٦ المشتمل على جلة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش بنى وارسوس

والى محاورات جماعة التصرب اخيرا يومى ٢٩ بيبرى و٢٠ جوان ١٨٩٦

والى رسم جلة الدواوير

والى راى اعضاء ديوان الولاية المورخ باليوم ٢٥ من سبتمبر ١٨٩٦ وبناء على ما عرضه عامل عمالة وهران من المطاليب

امرنا بما ياتى مبصلا

* البصل ١ * ان وطن عرش بنى وارسوس من بلدة رمشى المنتزجة وعمالة وهران المشتملة مساحته على نحو ١٧٠١٦ هيكتارا و٨ عارات فد صار محدودا حسب الدلايل المبينة بى عرض حال تحديده المذكور

* البصل ٢ * ان وطن العرش المذكور فد صيرناه دوارين اثنين كما ياتى حسب الدلايل المبينة بى عرض حال التحديد وغيره من البينات المزبورة

دوار اولاد ددوش

* عدد نبوسه ١٨٢٨
* بيه للدومين من الغاب ٧٤٤ هيكتارا و٧٠ عارا
* وله بيه من العفارات غير الغاب ٩٠ هيكتارا و١٣ عارا و٦٠ سنتيارا
* وبيه من الاراضى المعدة للادارات البلدية والمرامى ٨٥٨ هيكتارا و٩٦ عارا
* ومن املاك الابراد ٦٢٧٣ هيكتارا و٩٩ عارا و٤٠ سنتيارا
* ومن املاك العامة ٨٣ هيكتارا و٣٣ عارا
* مجموع الجميع ٨٠٥١ هيكتارا و١٢ عارا

دوار بركيوة

* عدد نبوسه ٢١٤٤
* بيه للدومين من الغاب ١٠٢٠ هيكتارا و٥٠ عارا
* وله بيه من العفارات غير الغاب ١٠٧ هيكتارات و٢٩ عارا
* وبيه من الاراضى المعدة للادارات البلدية والمرامى ٢٠٩٩ هيكتارا و٨٥ عارا
* ومن املاك الابراد ٥٥٨٥ هيكتارا و٩١ عارا
* ومن املاك العامة ١٠١ هيكتارا و٤١ عارا
* مجموع الجميع ٨٩٦٤ هيكتارا و٩٦ عارا

وجلة المجموعين ٣٩٧٢ نبسا وللدومين ١٧٦٥ هيكتارا و٢٠ عارا من الغاب و١٩٧ هيكتارا و٤٢ عارا و٦٠

سنتيارا من العقارات غير الغاب وللادارات البلدية والمراعي ٢٩٥٨ هيكتارا و ٨١ ءارا وللافراد ١١٨٥٩ هيكتارا و ٩٠ ءارا و ٤٠ سنتيارا وللعامة ٢٣٤ هيكتارا و ٧٤ ءارا والجميع ١٧٠١٦ هيكتارا و ٨ ءارات

* الفصل ٣ * قد ابقينا كما هو مشار اليه في عروض حال التحديد ما لمسلمي دواري اولاد ددوش وبركيوه من الكهوف المعتادة في غابات الدومين التي بوطنهم ومساحتها نحو ١٧٦٥ هيكتارا

* الفصل ٤ * عامل عمالة وهران ومدير ادارة الدومين وحافظ الغاب بها هم المكلفون كل منهم فيما يخصه بتنفيذ امرنا هذا

* كتب بالجزاير في اليوم ١٠ من اكتوبر ١٨٩٦

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* بروسپيل *

امر من الوالي

* نحن الوالي العام على الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل الثاني من القانون الشرعي المورخ باليوم ٢٨ من ابريل سنة ١٨٨٧ الموجب اتمام اعمال التحديد والتقسيم في الاعراش الجزايرية كما نص عليه في الفصل الثاني من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ باليوم ٢٢ من ابريل سنة ١٨٦٣

وعلى امري الدولة المورخ احدهما باليوم ٢٢ من سبتامبر ١٨٨٧ والثاني باليوم ١٨ من جوليت ١٨٩٠ المبينين للشروط الواجبة في مباشرة الاعمال المذكورة المتضمنين ايضا تعويض اجرايها في كل عمالة الى امناء حادين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى امر الوالي المورخ باليوم ٢٨ من جوان ١٨٩٣ المعين عرش ولهاصة الشراقة من بلدة بني ساف المتزجة بعمالة وهران لتجرى فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديد وطنه الذي حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه في اليوم ٢ دسمبر ١٨٩٣ جماعة التصرف بعمالة وهران

ونظرنا الى الرسم المعتمد عليه

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية وعروض احوال التحديد الدواري التي حررها الامين الحاد واعتمدتها جماعة التصرف في اليوم ٢٩ فيبري ١٨٩٦

والى الرسوم المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ٢١ من مارس ١٨٩٦ المشتمل على جلة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش ولهاصة الشراقة

والى راي اعضاء ديوان الولاية المورخ باليوم ٢٥ من سبتمبر ١٨٩٦ وبناء على ما عرضه عامل عمالة وهران من المطاليب

امرنا بما ياتي مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش ولهاصة الشراقة من بلدة بني ساف المتزجة وعمالة وهران المشتملة مساحته على نحو ١١٨٧٤ هيكتارا و ٩٣ ءارا و ٦٠ سنتيارا قد صار محدودا حسب الدلايل المبينة في عرض حال تحديده المذكور

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المذكور قد صيرناه دوارا واحدا كما ياتي حسب الدلايل المبينة في عرض حال التحديد وغيره من البيانات المزبورة

دوار رشقون

فرقتا بني فوزيش وبني ريمان

* عدد نفوسهما ١٨٦٣

فرقة بني فوزيش

* فيها للدومين من العقارات غير الغاب ٤٦ هيكتارا و ٨٦ ءارا و ٨٢ سنتيارا

* وفيها من الاراضي المعدة للادارات البلدية ١٨ هيكتارا و ٨ ءارات و ٣٠ سنتيارا

* ومن املاك الافراد ٩٦٤١ هيكتارا و ٥٥ ءارا و ٦٨ سنتيارا

* ومن املاك العامة ٢١٧ هيكتارا و ٤١ ءارا و ٢٠ سنتيارا

* مجموع الجميع ٩٩٢٣ هيكتارا و ٩٢ ءارا

فرقة بني ريمان

* فيها للدومين من العقارات غير الغاب ٦٨ هيكتارا و ٥٠ ءارا

* وفيها من الاراضي المعدة للادارات البلدية ٥ هيكتارات و ٥٤ ءارا و ٨٠ سنتيارا

* ومن املاك الافراد ١٨٣٠ هيكتارا و ٧٦ ءارا و ٦٠ سنتيارا

* ومن املاك العامة ٤٦ هيكتارا و ١٦ ءارا و ٢٠ سنتيارا والمتنازع فيه ٤ ءارات

* مجموع الجميع ١٩٥١ هيكتارا وءار واحد و ٦٠ سنتيارا

وجملة المجموعين ١٨٦٣ نفسا وللدومين من العقارات غير الغاب ١١٥ هيكتارا و ٣٦ ءارا و ٨٢ سنتيارا وللادارات البلدية ٣٢ هيكتارا و ٦٣ ءارا و ١٠ سنتيارات وللافراد ١١٤٧٢ هيكتارا و ٢٣ ءارا و ٢٨ سنتيارا وللعامة ٢٦٣ هيكتارا و ٥٧ ءارا و ٤٠ سنتيارا والمتنازع فيه ٤ ءارات والجميع ١١٨٧٤ هيكتارا و ٩٣ ءارا و ٦٠ سنتيارا

* تنبيه * قد اثبتت ملكية المسلمين في وطن فرقة بني فوزيش تنجيزا لقانون ٢٦ جوليت ١٨٧٣

* الفصل ٣ * قد ابقينا ترتيب البقعة المعلمة بعدد ٢٥ في تراب بني ريمان التي وقع في شانها نزاع اتبع بمطالبات لدى الشرع الى ان يصدر فيها حكم لا يتعقب

* الفصل ٤ * قد ابقينا حقوق الدولة في ملكية العقارات التي لا مالك او لا وارث لها ولم يمكن اثباتها اثناء اجراء الاعمال في وطن بني ريمان

* الفصل ٥ * عامل عمالة وهران ومدير ادارة الدومين بها هم المكلفون كل منهم فيما يخصه بتنفيذ امرنا هذا

* حرر بالجزاير في اليوم ١٠ من اكتوبر ١٨٩٦

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* بروسپيل *

امر من الوالي

* نحن الوالي العام على الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل الثاني من القانون الشرعي المورخ باليوم ٢٨ من ابريل سنة ١٨٨٧ الموجب اتمام اعمال التحديد والتقسيم في الاعراش الجزايرية كما نص عليه في الفصل الثاني من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ باليوم ٢٢ من ابريل سنة ١٨٦٣

وعلى امري الدولة المورخ احدهما باليوم ٢٢ من سبتامبر ١٨٨٧ والثاني باليوم ١٨ من جوليت ١٨٩٠ المبينين للشروط الواجبة في مباشرة الاعمال المذكورة المتضمنين ايضا تعويض اجرايها في كل عمالة الى امناء حادين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى امر الوالي المورخ باليوم ٢٦ جوان ١٨٩٣ المعين عرش اولاد عسكر من بلدة طاهر المتزجة بعمالة قسنطينة لتجرى فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديد وطنه الذي حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه في اليوم ١٣ من جنفي ١٨٩٤ جماعة التصرف بعمالة قسنطينة

ونظرنا الى الرسم المعتمد عليه

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية وعروض احوال التحديد الدواري التي حررها الامين الحاد واعتمدتها جماعة التصرف في اليوم ٩ من نفمبر ١٨٩٥

والى الرسوم المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ١٨ من ابريل ١٨٩٦ المشتمل على جلة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش اولاد عسكر

والى راي اعضاء ديوان الولاية المورخ باليوم ٢٥ من سبتمبر ١٨٩٦ وبناء على ما عرضه عامل عمالة قسنطينة من المطاليب

امرنا بما ياتي مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش اولاد عسكر من بلدة طاهر المتزجة وعمالة قسنطينة المشتملة مساحته على نحو ٧٩١٥ هيكتارا قد صار محدودا حسب الدلايل المبينة في عرض حال تحديده المذكور

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المذكور قد صيرناه دوارا واحدا كما ياتي حسب الدلايل المبينة في عرض حال التحديد وغيره من البيانات المزبورة

دوار اولاد عسكر

* سكانه ٢٧٠٧ نفوس

* فيه للدومين من الغاب ٢٨٠٥ هيكتارات و ٢٠ ءارا

* وله فيه من العقارات غير الغاب ١٥ هيكتارا و ٤٨ ءارا

* وفيه من الاراضي المعدة للادارات البلدية ٨٩٩ هيكتارا و ٣٢ ءارا

* ومن املاك الافراد ٤١١١ هيكتارا و ٢٠ ءارا و ٣٠ سنتيارا

* ومن املاك العامة ٨٣ هيكتارا و ٧٩ ءارا و ٧٠ سنتيارا

* مجموع الجميع ٧٩١٥ هيكتارا

* الفصل ٣ * قد ابقينا حسب ما هو مذكور في عروض حال تحديد دوار اولاد عسكر ما لاهاليه من الكهوف المعتادة في غابات الدومين التي هي الجمل المعلمة باعداد ١ الى ١٤ ومساحتها جميعا ٢٨٠٥ هيكتارات و ٢٠ ءارا

* الفصل ٤ * قد ابقينا ايضا حقوق الملكية لبلدة طاهر المتزجة في مباني برج فج الاربعاء التي اقيمت في البقعة التي عددها ١٨ بالسانتيمات المضافة المتجمعة من دايرة جيجل قديما

* الفصل ٥ * عامل عمالة قسنطينة ومدير ادارة الدومين وحافظ الغاب بها هم المكلفون كل منهم فيما يخصه بتنفيذ امرنا هذا

* حرر بالجزاير في اليوم ١٠ من اكتوبر ١٨٩٦

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العلم

* بروسپيل *

امر من الوالي

* نحن الوالي العام على الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل الثاني من القانون الشرعي المورخ باليوم ٢٨ من ابريل سنة ١٨٨٧ الموجب اتمام اعمال التحديد والتقسيم في الاعراش الجزايرية كما نص عليه في الفصل الثاني من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ باليوم ٢٢ من ابريل سنة ١٨٦٣

وعلى امري الدولة المورخ احدهما باليوم ٢٢ من سبتامبر ١٨٨٧ والثاني باليوم ١٨ من جوليت ١٨٩٠ المبينين للشروط الواجبة في مباشرة الاعمال المذكورة المتضمنين ايضا تعويض اجرايها في كل عمالة الى امناء حادين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى امر الوالي المورخ باليوم ٢٠ من جوليت ١٨٨٩ المعين عرش بني منقلت من بلدة جرجرة المتزجة بعمالة الجزاير لتجرى فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديد وطنه الذي حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه في اليوم ١٤ من ابريل ١٨٩٠ جماعة التصرف بعمالة الجزاير

ونظرنا الى الرسم المعتمد عليه

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية وعروض احوال التحديد الدواري التي حررها الامين الحاد واعتمدتها جماعة التصرف في اليوم ١٣ من جوان ١٨٩٦

والى الرسوم المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ١٣ من جوان ١٨٩٦ المشتمل على جلة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش بني منقلت

والى راي اعضاء ديوان الولاية المورخ باليوم ٢ من اكتوبر ١٨٩٦ وبناء على ما عرضه عامل عمالة الجزاير من المطاليب

امرنا بما ياتي مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش بني منقلت من بلدة جرجرة المتزجة وعمالة الجزاير المشتملة مساحته على نحو ٣٣٧٤ هيكتارا و ٧١ ءارا و ٩٠ سنتيارا قد صار محدودا حسب الدلايل المبينة في عرض حال تحديده المذكور

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المذكور قد صيرناه دوارا واحدا كما ياتي حسب الدلايل المبينة في عرض حال التحديد وغيره من البيانات المزبورة

دوار بني منقلت

* عدد نفوسه ٥٥٢٥

* فيه للدومين من العقارات غير الغاب هيكتار و ٢٥ ءارا

* وفيه من الاراضي المعدة للادارات البلدية والمراعي ٨٥ هيكتارا و ٦٠ ءارا و ٦٥ سنتيارا

* ومن املاك الافراد ٣١٩٠ هيكتارا و ٣٢ ءارا و ٣٥ سنتيارا

* ومن املاك العامة ٩٦ هيكتارا و ٨٤ ءارا

* مجموع الجميع ٣٣٧٤ هيكتارا و ٧١ ءارا و ٩٠ سنتيارا

* الفصل ٣ * عامل عمالة الجزاير ومدير الدومين بها هما المكلفان كل منهما فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا

* حرر بالجزاير في اليوم ١٢ من اكتوبر ١٨٩٦

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* بروسپيل *

امر من الوالي

* نحن والي عموم الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الامر الملكي المورخ باليوم ٣١ من اكتوبر سنة ١٨٤٥

وعلى القانون الشرعي المورخ باليوم ١٦ من جوان ١٨٥١

وعلى الفصل ٧ من قانون ديوان اعيان الدولة المورخ باليوم ٢٢ من ابريل سنة ١٨٦٣

وحيث ان ٣٥ مسلما الاتية اسماوهم المنسوبين الى اعراش اولاد عبد القادر واولاد سيدي الحاج يحيى واولاد عايشة والعواصي من دايرة غرداية قد هاجروا خفية من دايرتهم المذكورة بعضهم في اليوم ١٥ من شهر فيفري سنة ١٨٩٦ وبعضهم في اليوم ٣ من ماي بعده وذلك بقصد الخروج من الانقياد للحكم الفرنسوي

وبناء على مطاليب جناب الجنرال حاكم الايالة الجزايرية

والتفاتنا الى راى مجلس الولاية

امرنا بما ياتى مفصلا

* الفصل ١ * قد وضعنا الثقاف الاسمى على جميع الاملاك الثابتة والمنقولة المحقق وجودها الان او الذى سيحقق فى الجزايرية المنسوبة الى المسلمين الاتى ذكرهم

* ١ * محمد بن احمد ذيبة
* ٢ * يوسف بن ابراهيم
* ٣ * الخموس بن على
* ٤ * معمر بن اسماعيل كلهم من عرش اولاد عبد القادر وفرقة اولاد حنيش
* ٥ * محمد بن سلمى
* ٦ * محمد بن الشيخ
* ٧ * الشيخ بن الشيخ
* ٨ * قدور بن الشيخ
* ٩ * محمد بن الشيخ
* ١٠ * احمد بن الشيخ
* ١١ * يحيى بن الشيخ
* ١٢ * معمر بن البشير
* ١٣ * الشيخ بن يحيى
* ١٤ * بريك بن محمد
* ١٥ * حمادى بن البشير
* ١٦ * البشير بن جغيلو
* ١٧ * اليزيد بن العباس
* ١٨ * عبد القادر بن قدور
* ١٩ * الشيخ بن قدور
* ٢٠ * بوبكر بن بوحفص
* ٢١ * عايشة بنت الحاج ابراهيم كلهم من عرش اولاد سيدى الحاج يحيى
* ٢٢ * حمادى بن شعيب
* ٢٣ * عبد الحاكم بن باخير
* ٢٤ * حميدى بن قرادة كلهم من عرش اولاد عايشة
* ٢٥ * بوحفص بن الشيخ بن الاكحل
* ٢٦ * المبروك بن الشيخ بن الاكحل
* ٢٧ * على بن عبد القادر بن الاكحل
* ٢٨ * قدور بن عبد القادر بن الاكحل
* ٢٩ * الشيخ بن عبد القادر بن الاكحل
* ٣٠ * فويدر بن محمد بن عبد القادر بن الاكحل
* ٣١ * حميدة بن ميلود بن الاكحل
* ٣٢ * محمد بن حمادى بن الحاج
* ٣٣ * ميلود بن عمارة
* ٣٤ * احمد بن فويدر بن العاصى
* ٣٥ * * محمد بن الساسى كلهم من عرش المواضى

وستتصرف ادارة الدومين فى الاملاك المثقفة طبق ما تضمنه الامر الملكى المذكور المورخ باليوم ٣١ من اكتوبر سنة ١٨٤٥

* الفصل ٢ يجب على كل من حايز او مستودع او متصرف او وكيل او مكتر لاملاك المسلمين المذكورين وعلى كل من بذمته دين او غيره من الحقوف المعنوية المضروبة بالثقاف ان يعترف بذلك فى اجل مدته ثلاثة اشهر مبدوها تاريخ هذا الامر

* الفصل ٣ * عمال العمالات وجنرالات الايالات فى الجزايرية هم المكلفون كل منهم فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا الذى سيدرج نصه باللغتين الفرنسوية والعربية فى جريدة المبشر وباللغة الفرنسوية فى الورقة الرسمية المعدة لاعلان الاوامر الصادرة من الولاية العامة

* حرر بالجزاير فى اليوم ١٤ من اكتوبر ١٨٩٦

وبالنيابة من الوالى العام امضاه الكاتب العام

* برسپيل *

* قسم غير رسمى *

واقعة

* فى الليلة التى بين ٢١ و٢٢ من شهر سبتامبر المنصرم كان المسمى بن سليم بن رابح من عرش رحمان الشراقة ودايرة بوغار الرامى لبوزيد بن بوزيان من عرش رحمان الغرابة راقدا فى وسط غنمه بالموضع المدعو راس وادى القرمينى وبندقيته مطروحة بجانبه وهى معمورة وزنادها مرتفع وفى نصف الليل اتفق ان نعجتين ابتعدتا من الغنم فنهض بسرعة ليرجعهما واذا برجليه تعثرتا فى حميلة البندقية فسقط فوقها فانطلق بارودها ودخل رصاصها مماسة فى باطن ساعده اليمين فجرح جرحا مخوفا

حضرة القيصر فى باريس

صباح يوم ٧ اكتوبر

* بعد ان زار الزوجان الملكيان كنيسة نوتردام توجها الى قصر الشرع لزيارة سينتشابل وقاعة باسبردو وكان جناب دارلان وزير الشرع والديانات قد استقبلهما هما وجلالة رييس الجمهورية امام باب المطوانية الاكبر ولما دخل الذاتان الملكيان فى باسليك ركب الجناب المذكور فى الحين عربة ليسبقهما الى قصر الشرع ويستقبلهما فيه وعلى الساعة العاشرة ونصف وصل فخامة الملكين ورييس الجمهورية وورائهم الموكب وامامهم السيد دارلان مع السيد بيريبى الرييس الاول بمحكمة الاعادة والسيد برتران الوكيل العام وكلا هاذين بجبة حمراء والثلاثة استقبلوا الملكين اسفل المرقى الاكبر وحين وصل اوليك الاعاظم الى سينتشابل المزين بالكراير الملونة المطرزة بالذهب قدم لهم السيد كسافى شارم المدير بوزارة التعليم العمومى السيد اوسمون من مكتبة الامة حاملا كتبا انجيلية عزيزة بلغة بلد سلافونيا قديما وتنسب لمكتبة ريم فى فرنسا ومنها لهذه المناسبة جلبها السيد رامبو واثرها فى التاريخ ان ملوك فرنسا كانوا يقسمون بها عند تقديسهم فاعتبر الملك هذه البقية المباركة وفرح بها وقدم لحضرته ايضا عقدا شرعيا امضته اناجار وسالف من بنات ملوك الروسيا وزوجة ملك فرنسا هنرى الاول فى القرن الحادى عشر من الميلاد المسيحى وكذا تآليف اغريقية مخطوطة جى. بها من مكتبة الامة الاغريقية واهدى لعظمة الملك جملة من صورها بالفوتوغرافيا

زيارة سراية الشرع

* وبعد هنية تقدم الملكان ورييس الجمهورية الى قاعة باسبردو ومرت جلالة الملك امام اعضاء محكمة نقض الاحكام وعليهم جباب عظيمة حمراء واردية محسنة بالقاقم ثم امام اعضاء محكمة الاعادة وارباب محكمة الطلب الاول وكل من المشار اليهم ينحنى عند مرور القيصر والقيصرة به وهاذان الاعظمان يحييانه ببشاشة وتبسم وبعد ذالك ركبا عربة الى مشهد عظماء فرنسا واشاهرها وافواج الناس فى ازدحام عظيم رافعة اصواتها بالدعاء لهما وهما يحييان الجموع تحية شكر وثناء ولما دخل الموكب المشهد استقبل الملك وزير التعليم العمومى جناب السيد رامبو وقدم له النقاشين الذين زخرفوا باطن المشهد وهم السادة بوفى دو شاڤان وجان بول لورانس وغيرهما وقدم جلالته حضرة رييس الجمهورية لكتب صناعة النقش ثم نزل الموكب الى القبو وحينيذ ارتفعت الاصوات بالدعاء من الجموع التى امكن لها الاندساس وراء المشهد ودخل الملكان فى الاقباء وهى مستنيرة بقناديل طول كل منها ميتران وبين كل اثنين منها عشر خطوات والجدران مكسوة بالطنافس فصارت الاقباء بذالك ذات منظر لا يحيط بنهايه وصف وحين قرب القيصر ووراءه رييس الجمهورية من قبو المرحوم كارنو رييس الجمهورية ناوله امير روسى جرزة ازهار طبيعية من القرانفل والورد والازدراخت فوضعها عند قدم قبر الشهيد المذكور وقال لرييس الجمهورية فخامة فليكس فور ستبدل هذه الجرزة عن قريب بجرزة من ذهب اصدر الامر ببعثها بمجرد وصولى الى الروسيا وخرج الموكب الملوكى من فوره مقتصرا على زيارة القبو المشار اليه واخذ فى السعى بين جوع الداعين لعظمة القيصر بطول العمر

* ولما دخل الموكب نهج سوفلو ارتفعت الاصوات بالدعاء للعظيمين قايلة ليحيا الملك لتحيا الملكة وهى اصوات المتعلمين المجتمعين هناك بكثرة فحياهم الملك تحية جندية والملكة تميل اليهم ميلا مشكورا وفى جميع الممر من المشهد الى قصر انفاليد غصت الطرق بالمزدحمين وتراكم الناس فى الدرابز والطواقى والسطوح حتى غدت معمورة بعناقيد انسانية مختلطة بالرايات المثلثة الالوان والكل صارخ باستمرار لتعيش الروسيا

* وعند وصول الملك الى قصر لزنفاليد ونزوله من العربة استقبله الجنرال بيلو وزير الحرب ودخل القبة ووقف امام الديماس جميع الحاضرين

* ثم ان القيصر ورييس الجمهورية والقيصرة بساعده والجنرال بيلو والجنرال ارنول والى ديزانفاليد والامراء الروسية دخلوا الديماس يتقدمهم امراء الدايرة الجندية لدى رييس الجمهورية ووقفوا عند قبر الملك نابوليون الاول بسكون وتاثر عظيم مدة دقايق وكان القيصر ظرفها امام الجمع لم يفه بكلمة وراسه مايل يسيرا ولعله يجول بفكره فى امر ذالك الرجل الاعظم النايم فى قبره والناس وراءه كلهم كاشفون رووسهم وهم فى اتم سكوت

* وعلى الساعة ١١ ونصف صات ناقوس الساعة فى القبة وحينيذ تنبه القيصر ومن معه من الذوات فانعطفوا وخرجوا والتئم الموكب ودخل الكنيسة وهى بحالها المعهود من دون تجهيزها برسم خصوصى وبينما القيصر والقيصرة يتقدمان فيها كان الارغن يطرب المسامع بالنشيد الروسى وامراء الدايرة الجندية لدى رييس الجمهورية امامهما دايما ووراءهما الجنرالات والاميرالات وسار الجمع فى الكنيسة ولاحت منه التفاتة الى الرايات المركوزة فى القباب المذكرة للانتصارات فى مبادى الاجيال ثم ان الذوات الجنديين دخلوا فى ساحة التشريف وفيها ممر معروش بالرمل يودى من بيت المرضى الى متحف المدفعية وبطوله صف ليزانفاليد يتبعه صف من الطنابير الصغيرة والكل تجاه الجنرالات والاميرالات وفى وسطهم كان مرور القيصر وحليلته ورييس الجمهورية مع وجهاء الامراء الى بيت المرضى فجال فى قاعتها وفيها نحو الاربعين مريضا وذكر له الجنرال بيلو بعض الكلام عليها وبعد ذالك تقرب القيصر من فراش رجل مسن وخاطبه بكلمات ودادية ثم سعى الموكب كله تحت الرواق الى القاعة المهيا فيها الخوان فضربت الطنابير ومر الموكب فى صحن التشريف قاصدا متحف المدفعية فمكث فيه مدة ثوان ودخل تحت السرادق وهنا بادر الجنرال بيلو والجنرال ارنول والى ليزانفاليد واعضاء الديوان العالى الحربى وجميع رؤساء الاجناد الى تحية القيصر والقيصرة ورييس الجمهورية ثم ركب الثلاثة فى عربتهم وساروا

(بقيته للقابل)

الحكومة الجمهورية الفرنسوية

الجزايرية

عمالة قسنطينة

العناصر السخينة المعدنية

العنصر السخين المعدنى المعروف بحمام الصالحين فى بلدة بسكرة

* ليكن فى علم العموم تنجيزا لمنشور جناب الوالى العام بتاريخ ٢٣ فيفرى ١٨٦٥ ان بلدة بسكرة قد طلبت من الحكم ان يقطعها موقتا العنصر السخن المعدنى المعروف بحمام الصالحين الداخل فى ترابها

* فايدة هذا الاعلام تنبيه من يظن ان له حقا فى العنصر المذكور ليصرح بدعواه فى اجل شهرين

* قد اعدت لتقييد الدعاوى سجلات فى ادارة عمالة قسنطينة وفى بسكرة

* الاجل المسمى اعلاه اوله يوم الاثنين ١٩ اكتوبر واخيره يوم السبت ١٩ دسمبر ١٨٩٦

اعلام للمسلمين الراغبين فى تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونتانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تممت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذى الفه السيد الكماندانت رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايريه والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنساوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ٢٨٦ صفحة

الجزاير فى مطبعة بيير فونتانا وشركايه

اعلان

* لما ان كان سعادة الوالى العام امر بتدريس التوحيد فى المدارس الجزايرية وكان كتاب صغرى الشيخ محمد السنوسى كما لا يخفى من اجل التاليف فى هذا الفن تولى من اجل ذلك تحويله الى اللغة الفرانسوية السيد لوسياني الذى اشتهر باعه فى العلوم العربية والفرانسوية وطبع المتن المذكور مع ما يتنزل عليه من مهمات شراحه كشرح مصنفه الشيخ محمد السنوسى والعلامة الباجورى وغيرهما والكل مصحوب بترجمته الفرانسوية ولما طبع الكتاب وترجمته فى مطبعة فونطانة بحروف جيدة وحجم صغير بعد التصحيح والمقابلة جاء بعون الله تعالى كتابا مفيدا للمسلمين والفرانسويين فنحث طلبة العلم اهل الافادة والاستفادة على اكتسابه والتقاط مجانى فصوله وابوابه

ثمنه ٢ فرنك

---

* وكذلك يوجد بمطبعة فونتانة متن الرحبيه فى الفرايض مع ترجمته الفرانسوية للسيد لوسيانى ايضا

ثمنه فرنك و ٥٠ سنتيما

اعلام للمسلمين الراغبين فى تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان بكمل الانسان الذى الفه للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة

* فلاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتفتق ذهنه ما قيمته فى المطبعة فهى ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما K

---

* الشرع الاسلامى * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية فى تنظيم الشرع الاسلامى ويليه امر دولى متمم لامر الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفى البوسطة فرنك و ٥ سانتيمات M

ادارة الولاية الجزايرية

قانون حج البيت

منقول من ورقة المبشر الرسمية

ثمنها فرنك و ٥٠ سنتيما وفى البوسطة فرنك و ٦٠ س

بمطبعة فونطانة وشركاية G

---

* قصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزيبق المصرى انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد مارنو ترجمان عسكرى وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية قصدا منه فى تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

* ثمنه ثلاثة فرنك وفى البوسطة ثلاثة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه L

---

* الشريعة المورخة فى ٤ مارس سنة ١٨٨٩ فى شان تغيير حكم التفليس ثمنه ١ ف ٢٥ وفى البوسطة ١ ف ٣٠

---

* فهرسة مفصلة المختصر سيدى خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير فى العلوم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلها الشرع والمترجمون وبالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة حيثما فى نسخة سيدى خليل المطبوعة ببلد باريس ويستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف ٥٠ س وفى البوسطة ٨ ف F

---

* الشريعة المورخة فى ٢٢ جوليت سنة ١٨٨٩ فى شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

---

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثانى من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف ٥

---

* الدخول فى حماية الجنسية الشريعة المورخة فى ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ فى شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف ٥

اعلام

* ليكن فى علم الجميع ان السيد فيشر والسيد روبيز الذين هما مدرسان بمدينة مونبلي من مدن فرنسة يرغبان فى ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالاوران والضبوب والافاعي والاوزاغ والافاعى والاحناش وما شاكلها او ما كان من عموم ما يصدق ويطلق عليه انه من جنس ما ذكروما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الاحب الاطلاع على هية خلقتها ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من قاطنى بواطن الضواحى الجزايرية سواء فى ذلك الافرنج والمسلمون ان يمنوا عليهما ببعث ما امكن لهم وجوه مما اوصى اليه لا بوجه المكارمة فقط بل على سبيل المعاوضة والمجازة بحيث متحد ما بعضها بعضا فانه يمكن له فاذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث فى الصناديق من اى انوع كان حال فالمرجو من السادة الامينا والمتصرفين بالبلدان الممتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين الطرفين من حيثية البعث وقبض الاجر ودفعه ولاريب فى ان كل مدعو مجيب وان املنا لايخيب اذانه ليس فى سيرنا الاعين الاخبار ونفس الاعلام بما كونه العامل المختار فى الاقطار الجزايرية ولم يكن فى حسباننا ولن يطرق تخمينا الا تحليد ذكر مفرغ ودنا الذى هو كل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سر الخليقة وعجايب نور الطبيعة هذا ماتكنه قوالب الاسرار

ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الاوله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك فى جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الحوايين لتلك الحيوانات دراية كيفية تقييدها عن الروغ والهروب اوخشية الاذية بعد القبض عليها نتلافاه بمعرفة الصنيع الذى يقيه من كل ما يتوقعه منها وان كان معلوما عند الجل غير عويص المدرك فنقول ان اسهل طرق حبسها حتى تصل الى ذويها هى ان القابض يسجنها فى صناديق من العودذات ثقب عديدة او يسيرة ولو ثقبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعب فيه ما شاء من كلا اوتبن او نجارة اوما عدا ذلك ومن اراد ان يجمع عدة احاد من نوع

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به فى مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبيير فونتانة وشركايه بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والفازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والقايمات وبطاقات التزويج والوفيات والدفاتر من كل صنف

ليكن فى علمهم ايضا انه ثم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الفاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٦ ثمنا ٥٠ س وفى البوسطة ٥٥ س

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية فى كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة فهو ف و ١٠ سنتيما B

قانون الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها فى المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفى البوسطة فرنك وستون سانتيما E

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ فى شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ فى ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر فى شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة ف و ٥ س G

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفى البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثانى والعشرين من دصمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيى دوليناج

قابض التسجيل ببجايه

عربها

السيد على بن محمد اكلى

الترجمان الشرعى ببجايه

ثمنه ٥ فرنك وفى البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات H

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,